INHALTSVERZEICHNIS

Acknowledgements .................................................. 9

Richard Gray & Waldemar Zacharasiewicz
Introduction ....................................................... 11

FAULKNER AND WOLFE

Lothar Hönnighausen
European Culture in Southern Literature: Thomas Wolfe and William Faulkner .................................................. 33

Peter Lurie
The French Faulkner: Visibility, Absence, and Sanctuary’s “Lake of Ink” ...................................................... 51

Dieter Meindl
Modernist Novellas: European Reflections on Thomas Wolfe’s Short Novels ...................................................... 69

EUROPEAN RECEPTION
AND PERSPECTIVES

Peter Nicolaisen
Thomas Jefferson’s Conflicting Views of Europe ............... 91

Hans Skei
Southern Literature in Northlight: 20th Century Southern Writers in Norwegian Translation: Reception, Reputation, Affinities .................................................. 103

Waldemar Zacharasiewicz
Antecedents and Trajectories of Two Twentieth-Century Writers from Georgia in Europe .............................. 115
<table>
<thead>
<tr>
<th>Author(s)</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>AFRICAN AMERICAN PERSPECTIVES</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Paul Giles</strong></td>
<td>Hemispheric Parallax: Zora Neale Hurston and the Triangulation of Race</td>
<td>137</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Sharon Monteith</strong></td>
<td>How Bigger Mutated: Richard Wright, Boris Vian, and “The bloody paths through which we push logic into dread”</td>
<td>149</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Charles R. Wilson</strong></td>
<td>Richard Wright’s <em>Pagan Spain</em>: Reading Spain through the American South</td>
<td>167</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>REIMAGINING THE SOUTH FROM A EUROPEAN PERSPECTIVE</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Susan-Mary Grant</strong></td>
<td>A Study in Scarlett O’Hara? The South in the Writings of Arthur Conan Doyle</td>
<td>181</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Rosella Mamoli Zorzi</strong></td>
<td>“The Formidable Question”: James’s Transatlantic View of the South</td>
<td>207</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Naheem Yousaf</strong></td>
<td>A Southern Sheriff’s Revenge: Bertrand Tavernier’s <em>Coup de Torchon</em></td>
<td>221</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>WELTY AND PERCY</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Richard Gray</strong></td>
<td>A Narrative Room of One’s Own: Eudora Welty’s <em>The Robber Bridegroom</em> and European Fairy Tale</td>
<td>241</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Dawn Trouard</strong></td>
<td>The Promiscuous Joy of Eudora Welty: Missing Bowen in Mississippi</td>
<td>257</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Arno Heller</strong></td>
<td>Walker Percy and Eric Voegelin’s Political Philosophy</td>
<td>277</td>
</tr>
</tbody>
</table>
# Table of Contents

## THE FRENCH CONNECTION

**Owen Robinson**  
City of Exiles: Unstable Narratives of New Orleans in George Washington Cable's *Old Creole Days* .......................... 293

**Helen Taylor**  
Paris and New Orleans: The Transatlantic Cultural Legacy of Prostitution ......................................................... 309

**Jacques Pothier**  
France and the American South: Transatlantic Misreadings and Mythmaking ....................................................... 335

## NINETEENTH-CENTURY RELATIONS

**Theo D’haen**  
Don Quixote on the Mississippi: Twain’s Modernities ........... 349

**Jan Nordby Gretlund**  
Mark Twain Abroad .......................................................... 363

**Richard J. Ellis**  
“Whatever the law permits”: Hannah Crafts’s *The Bondwoman’s Narrative* .......................................................... 377

## FAULKNER

**Barbara Ladd**  
“Les Amis Myriades et Anonymes à la France de Tout le Monde”: *Créolité* and Empire, Difference and Indifference, in William Faulkner’s *A Fable* .......................................................... 397

**Noel Polk**  
War and Modernism in Faulkner’s *A Fable* .......................... 409

**Karl F. Zender**  
William Faulkner, New Orleans, and Europe ........................ 419

## CULTURAL AND CAPITAL EXCHANGE

**James C. Cobb**  
Cavaliers and Capitalists: The Transatlantic South from Mercantilism to Mercedes ............................................. 439
MARTIN CRAWFORD
Old South/New Britain: Cotton, Capitalism, and Anglo-Southern
Relations in the Civil War Era ................................. 455

WALTER EDGAR
European Influence on Pre-Civil War Southern Culture: The
Case of South Carolina ......................................... 473

DON H. DOYLE
The South in the Age of Nationalism .......................... 491

MOUNTAIN AND FOLK CULTURE

SARAH ROBERTSON
The Green, Green Hills of Home: Mining in the Fiction of Ap-
palachie and Wales ............................................. 503

BARBARA CHING
Happily Ever After in the Marketplace: The Ballads of the
Southern Mountains and the Escape from Old Europe ...... 519

JILL TERRY
Transatlantic Folk Exchanges in 1959 - the Revival Year .... 533

POSTWAR FICTIONS

ROBERT BRINKMEYER
Slavery Old and New: Styron’s Sophie’s Choice .............. 551

SUZANNE W. JONES
Black Girl in Paris: Shay Youngblood’s Escape from “the last
plantation” ......................................................... 563

A. ROBERT LEE
Black South, Black Europe: William Demby .................. 579

LIST OF CONTRIBUTORS